

#### 1 Nachbarschaftstreff – Was ist das?

## - Ein Treff von der Nachbarschaft für die Nachbarschaft-

Nachbarschaft ist für viele Menschen wichtig. Hier finden Sie Freunde und Bekannte. Die Nachbarschaft ist ein Stück Heimat, in der man sich wohlfühlen will.

Der Nachbarschaftstreff Hirschgarten ist offen für alle, unabhängig von Alter, Geschlecht und Herkunft.

Sie können die Räume für Feste mieten. Sie können aber auch eine Gruppe gründen, ein Projekt oder eine Aktion umsetzen. Ein paar Beispiele dafür: Kochgruppe, Chor, Sommerfest, Flohmarkt, Spieletreff, Deutsch Übungsgruppe, Infoveranstaltungen und vieles mehr. Dann ist der Raum kostenlos. Haben Sie eine Idee? Dann rufen Sie uns an!

Gibt es ein Problem in der Nachbarschaft? Würden Sie gerne etwas ändern? Wir helfen gerne. Im Nachbarschafstreff können Sie mitmachen, sich einbringen und neue Leute treffen. Gefördert wird der Nachbarschaftstreff von der Stadt München. Träger ist der Verein für Sozialarbeit.

#### 2 Was bietet der Nachbarschaftstreff?

# -In den Treffs findet das statt, was von den Menschen im Quartier selbst angestoßen und verwirklicht wird-

• Raum für alle: eine große, voll ausgestattete Küche; einen Gruppenraum; einen kleinen Raum (derzeit) Kinder/Spielzimmer; Lagerraum; rollstuhlgerechte Toiletten.







- Sie können die Räume nutzen für:
  - o regelmäßige Gruppen
  - o Kurse
  - Projekte
  - Veranstaltungen
  - Kindergeburtstage
  - Familienfeste
  - o uvm.
- Wollen Sie etwas für oder mit Nachbarn anbieten sind die Räume kostenfrei!
- Unterstützung bei der Entwicklung und Durchführung von Angeboten und Projekten, bei Fragen rund um Nachbarschaft und das Quartier.
- Stadtteil-Informationen
- Ein buntes Programm alle Angebote finden Sie hier oder in unserem Veranstaltungskalender
- Nachbarschaftshilfe

- Verteilstation Kartoffelkombinat
- ...

# 3 Unsere Gruppen/Kurse 2018

## Arabischsprachiges Frauencafé

Das arabische Frauencafé fand 2018 einmal im Nachbarschaftstreff statt. Zu einem wurde gemeinsam gefrühstückt und an dem anderen Termin gemeinsam das Eid-Fest zu Ende des Ramadan gefeiert. Die Treffen für arabischsprachige Frauen finden zwei bis viermal im Jahr statt, je nach Zeit der ehrenamtlichen Leiterinnen. Bei den Treffen tauschen sich die Frauen aus und pflegen ihre Bräuche und Traditionen.

#### **Brasilianischer Baby-Mama-Treff**

für portugiesischsprachige Schwangere und Mamas. Die Gruppe traf sich donnerstags, später dienstags vormittags. Seit Herbst 2018 findet das Treffen immer am 2. Freitag im Monat statt. Start ist wieder der 11. Januar 2019. Die Teilnahme ist kostenfrei.



#### Cook mal wer da kocht

Gemeinsam lecker kochen und Essen, denn alleine schmeckt es nur halb so gut. Zweimal im Monat treffen sich Nachbarinnen und Nachbarn, um gemeinsam zu kochen, sich auszutauschen und neue Leute kennen zu lernen. Die Gruppe freut sich über neue Gesichter.. Man muss kein Sternkoch sein sondern kann sich von den anderen inspirieren lassen. Jeder ist mal Chefkoch, bereitet vor und kauft ein. Die Kosten für Lebensmittel werden geteilt. Einstieg/Ausstieg aus der Gruppe jederzeit möglich. Anmeldung über den Nachbarschaftstreff. Ab Januar 2019 findet der Kochabend immer am 3. Donnerstag im Monat statt.



# **Deutschkurs für Frauen**

Seit dem 15. Januar 2018 können wir durch die ehrenamtliche Leitung einer engagierten Nachbarin einen Deutschkurs für Frauen anbieten. Das Angebot ist kostenlos. Die Leitung kann mit einer Qualifikation als Deutsch als Fremdsprache Lehrerin Frauen in verschiedenen Stufen des Deutschlernens adäquat unterstützen. Das Angebot wurde gut angenommen. Es kommen regelmäßig im Durchschnitt sieben Frauen zum Kurs.

#### Eltern-Kind-Café

Das Eltern-Kind-Café war auch dieses Jahr wieder jeden Freitagnachmittag mit einem bunten Programm vertreten. Egal ob Glitzerseife selber machen, Plätzchen backen, Kastanienmännchen basteln oder auch einen Ausflug zum Tierpark Hellabrunn. Langweilig wurde es nie. Das Eltern-Kind Café ist kostenlos und für alle Mamas, Papas, Eltern und ihre Kinder. In der Vorweihnachtszeit gab es ein offenes Plätzchen backen für Kinder und Eltern.



#### Frühförderung in russischer Sprache

Die Gruppe ist seit Juli 2017 bei uns im Treff und richtet sich an russischsprachige Eltern mit Kindern im Alter von 1,5 bis 3 Jahren. Die Treffen finden immer dienstags Nachmittag statt. Ein Kurs besteht aus 10 Einheiten. Der Kurs ist kostenpflichtig. Leitung: Galyna Kutsenko.

#### **Kreativ mit Farbe**

Seit April 2018 verwandelt sich der Nachbarschaftstreff regelmäßig in ein offenes Atelier. Initiiert von einer Künstlerin aus der Nachbarschaft können sich hier nun regelmäßig ein bis zweimal im Monat Nachbarinnen und Nachbarn zum gemeinsamen kreativ sein treffen, austauschen und sich kennenlernen. Die Veranstaltung lief gut an und durch das Angebot kamen auch Nachbarinnen und Nachbarn erstmalig in den Treff. Im Jahr 2019 ist eine Ausstellung der Künstlerinnen aus der Gruppe im Treff geplant.



#### <u>Kreative Ferien – Winter, Pfingsten, Sommer und Herbst</u>

In den Ferien konnte im Nachbarschaftstreff wieder ein tolles Betreuungsangebot stattfinden. Kinder ab sechs Jahren konnten hier gemeinsam spielen, basteln, nähen und tolle Ausflüge machen. Auch gekocht wurde zusammen. Ein buntes Programm für Jungen und Mädchen. Auch 2019 sind die Kreativen Ferien wieder geplant.

#### Mamans en Munich (vorher: Groupe franco-allemand)

Die Gruppe besteht aus französischsprachigen Eltern und deren Kinder aber auch anderen französischsprachige Nachbarinnen und Nachbarn sind willkommen. Gemeinsam mit anderen Eltern die französische Kultur (er)leben lautet das Motto. Es wird gespielt, gebastelt und auch gefeiert – wie beispielsweise La Chandeleur – den Tag der Crêpes. Die Teilnahme ist kostenlos.

## Mokka-Abend für Frauen aus aller Welt

Gemeinsam nach typisch türkischer Tradition Mokka zubereiten und anschließend bei Kuchen, Snacks und netten Gesprächen genießen. Einmal im Monat trifft sich die Gruppe und freut sich über neue Nachbarinnen. Die Teilnahme ist kostenlos.

#### Nähkurs für Kinder

Unter fachkundiger Anleitung und mit viel Freude konnten die Kinder an der Nähmaschine eigene Sachen herstellen. Taschen, Schlüsselanhänger, Kissen, Stofftiere...Der Fantasie waren keine Grenzen gesetzt. Stolz konnten die Kinder dann ihre selbstgemachten Dinge mit nach Hause nehmen. Die Kinder können an einzelnen Stunden teilnehmen oder mehrmals zum Nähkurs kommen. Der Kurs soll im Jahr 2019 eventuell in etwas abgewandelter Form weiterlaufen.



# <u>Opstapje – Schritt für Schritt</u>

Ein Programm für Familien mit und ohne Migrationshintergrund, die sich eine gezielte Unterstützung zu Hause wünschen. Opstapje dauert 18 Monate und kostet monatlich 10 Euro. Opstapje wird von der Landeshauptstadt München gefördert. Einmal in der Woche kommt die Hausbesucherin für 30 Minuten zu den Familien nach Hause, sie bringt Spielideen und Spielzeug mit und spielt mit Eltern und dem Kind. Das Kind lernt durch Spielen, erweitert seinen Wortschatz, trainiert seine Körperbewegungen und lernt, sich zu konzentrieren. Die Eltern fördern die Fähigkeiten ihres Kindes und unterstützen damit aktiv seine Entwicklung. Alle zwei Wochen finden Gruppentreffen im Nachbarschaftstreff Hirschgarten für alle am

Programm teilnehmenden Familien statt. Sie werden über verschiedene Themen informiert und können sich mit anderen Eltern austauschen.



#### **Reise-Fieber-Picture-Show**

Der Abend von Reisenden für Reisende findet einmal im Monat, genauer am 3. Dienstag im Monat am Abend statt. Nachbarinnen und Nachbarn berichten über spannende Reisen und Abenteuer. Besucher kommen aus ganz München. Tolle Bilder und Erlebnisberichte aus unterschiedlichen Teilen der Welt. Im Anschluss gibt es Gelegenheit zum Kennenlernen, Austausch und nettes Beisammensein mit anderen reisebegeisterten Nachbarn. Der Eintritt ist frei! Getränke und Snacks können mitgebracht werden! Anmeldung ist notwendig. 2017 konnten Diashows über folgende Länder bestaunt werden: Ladakh - Kapverden –Uganda-Thailand-Äthiopien und Nepal.



#### Spieletreff für Erwachsene

Der Spieletreff findet nun schon seit drei Jahren jeden 1. Dienstag im Monat am Abend statt. Alle Erwachsenen und auch Teenager sind herzlich eingeladen nette Leute kennenzulernen, neue Spiele auszuprobieren oder auch ihre Lieblingsspiele vorzustellen. Gespielt wird unter anderem Dominion, Pandemie, Istanbul, Zug um Zug, Stone Age, Carcassonne, Funkenschlag, Tesla vs. Edison ...aber jeder kann sein Lieblingsspiel mitbringen! Die Teilnahme ist kostenlos.

#### **Sudan Café für Frauen**

Hier kann man eintauchen in die sudanesische Kultur. Traditionen werden vermittelt, Rezepte erlernt, Geschichte erzählt. Mädchen mit sudanesischen Wurzeln können hier mehr über das Heimatland ihrer Eltern erlernen. Aber andere Mädchen und Frauen aus allen Ländern sind herzlich eingeladen an dem sudanesischen Café teilzunehmen und mehr über Land und Leute zu erfahren. Im Jahr 2018 fand das sudanesische Café drei mal statt.

## **Türkischer Frauenabend**

Die Frauen treffen sich neben dem Frauenfrühstück auch einmal im Monat am Freitagabend um gemeinsam zu kochen, zu essen und zu ratschen. Sprache: Türkisch. Die Teilnahme ist kostenlos.

#### Türkisches Frauenfrühstück

Gemeinsam kochen, essen und sich austauschen zur türkischen Kultur, aktuellen Themen und ganz Alltäglichem. In der Frauengruppe bringt dabei jeder etwas zum Essen oder Kochen mit. Sprache: Türkisch. Die Teilnahme ist kostenlos.



# **Türkischsprachiges Puppentheater**

Im Februar fand zum ersten Mal das Puppentheater in türkischer Sprache für Kinder von 2 bis sieben Jahren statt. Der Andrang und die Begeisterung waren so groß, dass aus einer geplanten Vorstellung gleich eine zweite im Anschluss folgte. Durch das Angebot können Kinder mit türkischen Wurzeln ihre Muttersprache spielerisch erlernen und verbessern. Viele der Kinder lernen zwar in Kindergarten und Schule sehr gut Deutsch und erhalten diesbezüglich Förderung aber oft sind die türkischen Sprachkenntnisse der Kinder gering. Die erste Veranstaltungsreihe war komplett kostenlos. Im weiteren Verlauf wurde als Eintritt ein kleiner Unkostenbeitrag als Aufwandsentschädigung erhoben. Im Jahr 2019 findet das Puppentheater regelmäßig am ersten Sonntag im Monat statt.



## **Urban Gardening Gruppe**

Hier haben sich Nachbarinnen und Nachbarn zusammengeschlossen, um gemeinsam ihr Quartier zu begrünen. Dieses Jahr wurden unter anderem die Hochbeete auf der Terrasse des Nachbarschaftstreffs neu bepflanzt. Weiterhin sind neue Pflanzkübel mit Zucchini und einem Tomatenstrauch dazugekommen. Die Gruppe wird seit Sommer 2018 auch vom Kartoffelkombinat e.V. unterstützt. Um mehr Menschen auf die Gruppe aufmerksam zu machen, wurde im September ein Aktionsnachmittag am Forum am Hirschgarten veranstaltet, bei dem Kinder und Erwachsene Samenbombem und Kressebeete selbst herstellen konnten. Der im Spätsommer gemeinsam gepflanzte Spinat wurde im November geerntet und zu leckeren Blätterteig-Feta-Spinat Rollen verarbeitet, die beim Kleidertausch gegen Spende angeboten wurden.



#### **Wake up Pilates**

Seit November 2018 bietet die zertifizierte Pilates-Lehrerin Rita Horta einmal wöchentlich Freitag Früh den "Wake up Pilates" Kurs an. Der Kurs ist kostenpflichtig. Es ist geplant den Kurs im Jahr 2019 weiter zu führen. Außerdem möchte Frau Horta auch hin und wieder auch kostenlose Pilates Stunden zum Beispiel im Freien ermöglichen.

#### **Griechische Tanzgruppe**

Seit Oktober 2018 finden die regelmäßigen Treffen der griechischen Tanzgruppe statt. Traditionelle griechische Tänze sind bis heute in vielen Ecken der Welt überliefert und tragen zu einem lebendigen Lebensgefühl bei. Sie haben die soziale Funktion den Freundeskreis und die Gemeinschaft in einem Klima von guter Laune und Lebensfreude zusammenzubringen.

Die Teilnahme ist kostenlos und nach Anmeldung für alle Nachbarinnen und Nachbarn offen. Ab 8. Januar 2019 trifft sich dich Gruppe immer am 2. Und 4. Dienstag im Monat.

#### Mama-Papa-Baby-Treff

Im November 2018 wurde von Müttern aus der Nachbarschaft der "Mama-Papa-Baby-Treff" gegründet. Das ist ein Treffen für Mamas und Papas aus der Nachbarschaft mit ihren Babys bis zu 12 Monaten. Die Minis erleben ein erstes Miteinander auf der Krabbeldecke, die Großen beobachten, tauschen sich bei Tee und Kaffee aus oder backen mal gemeinsam. Alles ganz offen und ungezwungen. Im Jahr 2019 startet das Treffen wieder am 8. Januar und findet dann alle zwei Wochen statt.

## Kochabend des Kartoffelkombinat e.V.

Seit August 2018 wird immer am ersten Donnerstag im Monat ein Kochabend des Kartoffelkombinats veranstaltet. Der Abend ist für alle Mitglieder des Kartoffelkombinats und auch nicht Mitglieder aus der Nachbarschaft offen. Gemeinsam wird aus dem aktuellen Ernteanteil etwas Leckeres zubereitet und dann zusammen in netter Gesellschaft verspeist.

Neben den regelmäßigen Gruppen wurden die Räume auch für Treffen der Elterninitiative Danzi-Kidz, hin und wieder Proben einer Theatergruppe aus der Nachbarschaft, verschiedene Eigentümerversammlungen von Nachbarinnen und Nachbarn aus dem Quartier, für Vernetzungstreffen und ca. 60 mal für private Feierlichkeiten an den Wochenenden genutzt.

## 4 Unsere Veranstaltungen 2018

# 12. Januar bis 18 Januar – Die Ausstellung "Mein Nachbar aus…" zu Gast im Nachbarschaftstreff

Zu Beginn des Jahres lud der Nachbarschaftstreff zu einer Vernissage mit Buffet und Getränken in den Nachbarschaftstreff Hirschgarten aus. Präsentiert wurden 24 Plakate zum Thema Nachbarschaft und Miteinander in 15 verschiedenen Ländern. Die Ausstellung ist Teil des vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge geförderten Projektes "Die Teilgeber". Hierfür wurden 28 engagieret Migrantinnen und Migranten interviewt. Die Ausstellung wird von dem Lesebuch "Mein Nachbar aus…" begleitet. Die Ausstellung konnte eine Woche lang von Groß und Klein im Nachbarschaftstreff besichtigt werden. Nach der Ausstellung wurden fünf Plakate, unter anderem von zwei im Hirschgarten wohnenden Nachbarn" als Dauerausstellung übernommen und schmücken nun den Nachbarschaftstreff.



#### 24. Januar Kleidertausch in Kooperation mit dem Kartoffelkombinat der Verein e.V.

Der erste Testversuch eines gemeinsam organisierten Kleidertausches war ein voller Erfolg. Rund 40 Teilnehmer/innen verschiedensten Alters kamen und blieben. Dank Kaffee, Kuchen und einer ausgezeichneten Atmosphäre wurden nicht nur viele Kleidungsstücke getauscht sondern sich vor allem auch ausgetauscht. Durch die Aktion kamen auch viele Nachabrinnen und Nachbarn die noch nie zuvor im Nachbarschaftstreff waren. Außerdem konnte hierdurch ein neuer Teilnehmer für den Kochtreff und eine Teilnehmerin für den Deutschkurs für Frauen gewonnen werden. Die Veranstaltung wurde daraufhin wiederholt.

#### 02. Februar Kinderfasching beim Eltern-Kind-Café

Gemeinsam mit den Kindern und Eltern haben wir die Faschingszeit gefeiert. Neben Krapfen und Snacks wurde auch Kinderschminken und basteln angeboten. Die Kinder aber auch die Eltern hatten sichtlich Freude.





#### 08. März Workshop "Wie funktioniert das Bildungssystem in Deutschland"

In Kooperation mit dem Bündnis für junge Geflüchtete fand im März ein Infoworkshop zu den verschiedenen Bildungs- und Ausbildungswegen für Geflüchtete und junge Menschen mit Migrationshintergrund im Nachbarschaftstreff statt.

#### 17. März Sicherheitstraining der DB Regio

Aufgrund der zukünftigen Baumaßnahmen zur zweiten Stammstrecke im Quartier am Hirschgarten wird sich der Schulweg entlang der Bahngleise für die hier wohnenden Kinder verändern. Zur Prävention von Schulwegunfällen wurde daher in Kooperation mit der DB ein Sicherheitstraining durchgeführt. Dank des guten Kontaktes zur DB können bei Bedarf weitere Trainings erfolgen.

#### 19. April Aktiventreffen

Alle Ehrenamtlichen und Im Treff aktiven Helfenden und Gruppenleitenden wurden zu einem kleinen Empfang im Treff eingeladen um sich bei einem Buffet und Getränken auszutauschen, neue Kontakte zu knüpfen. Anlass der Feier war auch der Abschied der langjährgen Treffleitung Mandy Rahnfeld und das Willkommen heissen der neuen Treffleitung Eva Kohl-Gruber.



#### 21. April Kleidertausch in Kooperation mit dem Kartoffelkombinat der Verein e.V.

Beim Kleidertausch konnten Nachbarinnen und Nachbarn gut erhaltene gebrauchte Kleidung, die sie nicht mehr tragen mitbringen und gegen neue Teile der anderen Teilnehmenden eintauschen. Der zweite Kleidertausch, der im Treff in Kooperation mit dem Kartoffelkombinat angeboten wurde wieder sehr gut angenommen. Es wurde fleißig getauscht, gewühlt, anprobiert und geratscht. Die Meisten konnten mit tollen neuen alten Kleidungsstücken in den Frühling starten.

#### 02. – 09. Mai Woche der Münchner Nachbarschaftstreffs

Die Woche der Münchner Nachbarschaftstreffs findet in Kooperation mit allen Nachbarschaftstreffs in München statt. In den verschiedenen Treffs fanden im Laufe dieser Woche unterschiedliche spannende Veranstaltungen und Aktionen statt. Auftakt der Woche war ein gemeinsamer Infostand am Marienplatz, der über die Treffs und die Veranstaltungswoche informiert hat. Durch die Woche der Nachbarschaftstreffs wollen wir die Existenz und die vielfältigen Angebote der vielen Münchner Treffs bekannter machen, damit immer mehr Menschen die Treffs in ihrem Viertel nutzen können.

Im NT Hirschgarten startete die Woche mit einer Ausstellungseröffnung. Am Wochenende gab es wieder den Nachbarschafts-Flohmarkt gefolgt von einer Vorstellung des Türkischen Puppentheaters, das seid Februar regelmäßig im Treff stattfindet.

#### 02. Mai Vernissage "Eine Reise in die Welt der Farben" von Frederique Thepot

Am zweiten Mai wurde die Ausstellung "Eine Reise in die Welt der Farben" gemeinsam mit der Künstlerin Frederique Thepot im Treff eröffnet. Die Künstlerin lebt in der Nachbarschaft und leitet auch ehrenamtlich die Gruppe "Kreativ mit Farbe", bei der sich regelmäßig Kunstbegeisterte zu einem offenen Atelier im Nachbarschaftstreff zusammen finden.

Besonders ihre bunten Portraits von Kindern und Frauen aus verschiedenen Ländern und Kulturen spiegelten auch die Vielfalt der Nachbarschaft wieder, die im Treff "zu Hause" ist.

Nach einer erfolgreichen und gut besuchten Vernissage mit Französischem Spezialitäten Buffet und Getränken, war die Ausstellung bis 17.5. im Treff zu sehen. Einige Bilder hängen auch jetzt noch als Leihgabe im Treff.





#### 05. Mai Nachbarschafts- Flohmarkt

Auch der alljährliche Nachbarschaftsflohmarkt fand 2018 dank einiger ehrenamtlicher Organisierenden und Aktiven wieder statt. An ungefähr 35 Ständen wurde gehandelt, verkauft, verschenkt und geratscht. Auch der Nachbarschaftstreff war mit einem Stand vertreten. Auch im Jahr 2019 soll der Flohmarkt wieder stattfinden und das Forum am Hirschgarten mit nachbarschaftlichem Miteinander beleben.





#### 19. Juni Eid Fest

Auch dieses Jahr waren wieder alle Nachbarinnen und Nachbarn eingeladen gemeinsam mit einem Picknick das Ende des islamischen Fastenmonats Ramadan zu feiern. Es gab im Innenhof nahe des Treffs ein Picknick. Die Nachbarlnnen brachten vielfältige Leckereien mit. Für die Kinder war das Spielmobil des Mosaik mit spannenden Spielmöglichkeiten vor Ort.

Wir haben gemeinsam gefeiert, gegessen, geredet und sind über verschiedene Bräuche, Traditionen und Feste ins Gespräch kommen.







#### 20. Juli Stühle raus Aktion

Für ein paar Stunden wurde der Quartiersplatz zum öffentlichen Wohnzimmer für Nachbarinnen und Nachbarn. Im Rahmen der von Regsam und dem Bezirksausschuss Neuhausen/Nymphenburg organisierten Aktion "Stühle raus!" haben wir unsere öffentlichen Flächen am Forum am Hirschgarten belebt und eine lange Tafel aufgebaut. Es kamen verschiedene Menschen aus der Nachbarschaft zusammen. Es wurde geratscht, diskutiert und gelacht.





### 18. August Sommer-Kleidertausch

Im August fand der dritte Kleidertausch in Kooperation mit dem Kartoffelkombinat statt. Ganz in Ruhe und ohne Stress wechselten sommerliche Kleidungsstücke Ihre Besitzer. Aufgrund des guten Anklangs und der vielen positiven Rückmeldungen wird der Kleidertausch auch in Zukunft regelmäßig im Treff stattfinden.







# **September Helfer Herzen Spenden Aktion**

Im September wurde der Nachbarschaftstreff eingeladen bei der "Helfer Herzen" Spendenaktion der dm- Filialie im Forum am Hirschgarten mit zu machen. Über eine Woche konnten wir in der Filiale neben einer anderen sozialen Einrichtung aus dem Stadtteil, unsere Arbeit vorstellen. Die Kunden und die Nachbarschaft konnten dann für eine Einrichtung

abstimmen. Vielen Dank für die Unterstützung. Wir haben den zweiten Platz gemacht und eine großzügige Spende erhalten, die in weitere Projekte und Aktionen des Nachbarschaftstreffs fließt.



# 18. September Urban Gardening Aktion

Um neue Menschen für das Stadtgärtnern am Hirschgarten zu gewinnen, veranstaltete die Urban Gardening Gruppe eine öffentliche Mitmachaktion am Quartiersplatz. Interessierte konnten Samenbomben und Kressebeete selbst herstellen und etwas über die Möglichkeiten und Ideen des Gärtnerns im Hirschgartenquartier erfahren.



### 14. Oktober Wahltag-Cafe

Anlässlich der Landtags- und Bezirkstagswahlen fand in einigen Münchner Nachbarschaftstreffs dieses Jahr zum ersten Mal das "Wahltag-Cafe" statt. Auf der Terrasse des Treffs am Hirschgarten gab es in der warmen Herbstsonne einen Stehimbiss mit Kaffee und Kuchen und das Angebot, sich allgemeine und parteipolitisch neutrale Infos über die anstehenden Wahlen zu holen, ins Gespräch zu kommen und gemeinschaftlich zum Wahllokal zu spazieren.



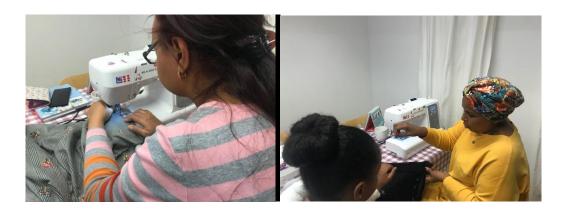
#### 10. November Winter- Kleidertausch

Auch im November wurde wieder ein sehr gut besuchter Kleidertausch zusammen mit dem Kartoffelkombinat organisiert. Der von der Treffterrasse frisch geerntete Spinat wurde von der ebenfalls anwesenden Urban Gardening Gruppe zu leckeren Blätterteig- Spinat-Feta-Rollen verarbeitet und gegen Spende an die Besucher der Tauschaktion verteilt.



#### 18. November Offenes Nähcafe für Erwachsene

Im November waren Erwachsene eingeladen im offenen Nähcafe kleine Geschenke aus vorgefertigten Sets zu nähen oder eigene Ideen umzusetzen. Emanuela Kirchhof, die auch das Nähen für Kinder im Treff anbietet, stand den Besuchern mit Rat und Tat zur Seite.



#### 14. Dezember Plätzchen backen mit dem Eltern-Kind-Cafe

Das Eltern-Kind-Cafe hat Kinder und Eltern aus der Nachbarschaft eingeladen zum gemeinsamen Plätzchen backen. Aus verschiedenen Teigen wurden Plätzchen ausgestochen und liebevoll verziert. Die Kekse, die nicht gleich verspeist wurden konnten in selbst verzierten Tüten mit nach Hause genommen werden. Kinder und Eltern hatten viel Spaß in dieser Weihnachtsbäckerei.

#### 14. Dezember Aktiventreffen zum Jahresabschluss

Alle im Treff Aktiven waren eingeladen bei Punsch, Plätzchen und mitgebrachten Leckereien zusammen zu kommen, sich auszutauschen, Kontakte zu pflegen und neue Kontakte zu knüpfen. In gemütlicher Runde haben wir das spannende Jahr 2018 mit seinen vielen tollen Aktionen ausklingen lassen und Pläne für das kommende Jahr geschmiedet. Vielen Dank für das Engagement aller Aktiven. Nur durch Euch wird der Treff und die Nachbarschaft so lebendig.

## **5 Weitere Angebote und Themen 2018**

Weitere Themen 2018 die im Nachbarschaftstreff bearbeitet und aufgegriffen wurden waren:

- Bau der 2. S-Bahn-Stammstrecke: Hier wurde mit den Verantwortlichen der Deutschen Bahn ein Vortreffen organisiert. Zukünftig wird es nun regelmäßige Anwohnertreffen zu den aktuellen Planungen durch die Deutsche Bahn geben.
- **Bücherschrank im Quartier** Nach wie vor ist der Nachbarschaftstreff Hirschgarten im Austausch mit dem Bezirksausschuss 9 um einen Bücherschrank im Quartier umzusetzen. Leider ziehen sich die Planungen auch in das Jahr 2019.
- Familien- und Ferienpass: Der Nachbarschaftstreff ist Verteilpunkt für Familien- und Ferienpässe. Darüber hinaus gibt es ein geringes Kontingent an kostenlosen Ferienund Familienpässen für bedürftige Familien.
- Kinder und Jugendliche im Neubaugebiet: Aufgrund vermehrter Bewohnerbeschwerden, dass Kinderbanden durch das Quartier ziehen und neben verbalen Beleidigungen auch Sachen beschädigen hat sich der Nachbarschaftstreff dieses Themas angenommen. Für Kinder und Jugendliche gibt es im Quartier keine geeigneten Anlaufstellen. Es folgten mehrere Anfragen und Vernetzungstreffen bei den zuständigen Stellen, eine Begehung mit Streetworkern, eine Stellungnahme und einem Vorschlag einer Projektidee. In einer speziell dafür eingerichteten Regsam-Projektgruppe wurde ein "Hood-Training" als Aktion für Kinder und Jugendliche im Viertel angeboten. Hier konnten Kinder und Jugendliche allen Alters gemeinsam mit ausgebildeten TrainerInnen Kraft, Muskeln und Akrobatik trainieren. Die Aktion fand im Freien bei dem Jugendsportplatz am Hirschgarten statt und war trotz schlechten Wetters sehr gut besucht. Die Organisation und Umsetzung erfolgte durch den Treff Mosaik. Die Finanzierung wurde durch den Bezirksausschuss 9 unterstützt. Ein

- ähnliches Angebot für Kinder und Jugendliche soll langfristig im Viertel etabliert werden und ist in Planung.
- **Kinderschutz:** Die Nachbarschaftstreffs des Verein für Sozialarbeit e.V. entwickeln zusammen ein Kinderschutz- Konzept als Leitfaden für die Arbeit Hauptamtlicher und Ehrenamtlicher mit Kindern und Jugendlichen in den Treffs. Das Konzept ist noch in Arbeit und wird 2019 fertiggestellt.

Verteilstation und Kooperation Kartoffelkombinat: Der Nachbarschaftstreff ist eine der Verteilstation des Kartoffelkombinat, eines Vereins der im Umland von München gemeinschaftlich Gemüse anbaut und an Nutzer in München verteilt. 2018 wurde die Kooperation mit dem Kartoffelkombinat ausgebaut. Es fanden verschiedene Workshops zu Themen wie Plastikfrei leben, Gemüse fermentieren für AnfängerInnen sowie mehrere Kleidertauschaktionen für die Nachbarschaft statt.

**Neue Einrichtungsleitung:** Im Mai verabschiedet sich die langjährige Einrichtungsleitung Mandy Rahnfeld aus dem Treff. Nach einer ausführlichen Einarbeitung konnte der Treff gut an die neue Einrichtungsleitung Eva Kohl-Gruber übergeben werden.

# 6 Bürgerschaftliches Engagement

### **Nachbarschaftshilfe**

2018 wurden weitere Hilfen in der Nachbarschaft vermittelt:

Februar 2018: 2 Grundschülerinnen konnten in Nachhilfe vermittelt werden; Eine Nachbarin hilft einer anderen Nachbarin aus Afghanistan beim Deutschlernen und beim Kontakte knüpfen und Kennenlernen in der Nachbarschaft. Im August wurde eine Ehrenamtliche als Leihoma vermittelt. Seit Herbst unterstützen 2 Ehrenamtliche 2 Mittelschüler beim Lernen. Eine engagierte Nachbarin sammelte Spenden um eine 7-köpfigen Familie beim Einrichten der neuen Wohnung zu unterstützen.

#### **Gruppenleiter/innen und Ehrenamtliche**

Im Februar wurden vier neue Ehrenamtliche akquiriert: Ein neues Angebot mit zwei neuen Ehrenamtlichen realisiert (Türkischsprachiges Puppentheater), eine weitere Nachbarin wurde in der Nachbarschaftshilfe aktiv, eine Ehrenamtliche, welche nicht direkt im Quartier wohnt aber im Stadtteil übernahm die stellvertretende Leitung einer Gruppe. Nachdem zwei Gruppenleitungen weggezogen sind, wurden die Gruppen an neue Leitungen übergeben. Drei neue Ehrenamtliche sind seit Herbst im Rahmen der Nachbarschaftshilfe aktiv. Ab Januar 2019 wird eine Mediatorin aus der Nachbarschaft eine kostenlose Mediation bei Nachbarschaftsstreitigkeiten einmal monatlich im Treff anbieten.

# 7 Nachbarschaftstreff Hirschgarten 2019

Für 2019 sind neben den laufenden Angeboten weitere Aktionen geplant: Führung durchs Quartier, Kunstausstellung im Treff, Regsam Wanderausstellung zum Thema "Armut in Neuhausen-Nymphenburg", Flohmarkt, Woche der Nachbarschaftstreffs…

#### Kontakt:

Nachbarschaftstreff Hirschgarten

Schloßschmidstr. 19 80639 München Tel.: 089/54 04 14 16

Einrichtungsleitung: Eva Kohl-Gruber

Mail: nt.hirschgarten@verein-fuer-sozialarbeit.de

Web: www.nt-hirschgarten.de

Unsere Bürozeiten sind: Di/Do 10 bis 13 Uhr und Mi 17 bis 19 Uhr

## **Impressum:**

Verein für Sozialarbeit e.V. Nachbarschaftstreff Hirschgarten Winzererstr. 90 80797 München

Tel.: 089 126650 – 0 Fax: 089 126650 – 40

E-Mail: <u>info@www.verein-fuer-sozialarbeit.de</u>

Vertretungsberechtigte: Johannes Seiser, geschäftsführender Vorstand Klaus Kupzog, Vorstand Elisabeth Bachmann, Vorstand

Vereinsregister: Amtsgericht München Registergericht VR 12228 Steuernummer:

Finanzamt für Körperschaften München

St.Nr.: 143 / 223 / 60321



gefördert von der

